

Opción A

El perro imprudente (*Corpus Fabularum Aesopicarum* 135 Hausrath-Hunger)

κύων λέοντα ιδών¹ τοῦτον ἐδίωκεν· τοῦ δὲ λέοντος βρυχήσαντος, φοβηθεὶς εἰς τούπίσω ἔφυγεν. ἀλώπηξ δὲ θεασαμένη αὐτὸν ἔφη· “ὦ κακὴ κεφαλὴ, σὺ λέοντα ἐδίωκες, οὐ οὐδὲ τὸν βρυχηθμὸν ὑπομένεις;”

ὁ λόγος εὐκαιρος πρὸς ἄνδρας αὐθάδεις, οἱ κατὰ ἄλλων δυνατωτέρων τολμῶσιν.

Notas: 1. Tema de aoristo de ὀράω.

Vocabulario del texto

ἄλλος, -η, -ο otro	ἀλώπηξ, -εκός, ἡ zorra
άνήρ, -δρός, ὁ hombre (varón)	αὐθάδης, -ες arrogante
βρυχάομαι rugir	βρυχηθμός, -οῦ, ὁ rugido
διώκω perseguir	δυνατός, -ή, -όν poderoso
εὐκαιρος, -ον apropiado, adecuado	θεάομαι observar
κακός, -ή, -όν malo	κεφαλὴ, -ῆς, ἡ cabeza
κύων, κυνός, ὁ perro	λέων, -οντος, ὁ león
λόγος, -ου, ὁ fábula	ὀράω ver
τολμάω atreverse	τούπίσω atrás
ὑπομένω soportar, resistir	φεύγω huir
φημί decir	φοβέω tener miedo (en voz pasiva)

1. **Traducción del texto** (valor: 4 puntos)

2. **Morfología del texto** (valor: 1 punto)

Definir morfológicamente: ἐδίωκεν, ἄνδρας, δυνατωτέρων, τολμῶσιν.

3. **Sintaxis del texto** (valor: 1 punto; 0,5 puntos por sección)

Identificar, señalando con claridad y precisión su comienzo y final: a) un participio (genitivo) absoluto; b) una oración de relativo o adjetiva.

4. **Pregunta de léxico** (valor: 2 punto en total; 1 punto por sección)

4.1. Escribir dos palabras españolas relacionadas etimológicamente con cada uno de los dos siguientes términos o raíces: a) πόλις; b) σημαίνω, σημά.

4.2. Indicar el significado en español y la raíz o raíces griegas de: a) rinoplastia; b) xenofobia.

5. **Pregunta de Literatura** (valor: 2 puntos) La respuesta deberá ocupar como máximo dos páginas o caras de folio.

El teatro. El marco escénico

Ορσίον Β

Teseo y el laberinto (Apolodoro, *Epitome* 1.1.8 Scarpi)

Ἀριάδνη δεῖται Δαιδάλου μηνῦσαι τοῦ λαβυρίνθου τὴν ἔξοδον. ὑποθεμένου¹ δὲ ἐκείνου, λίνον εἰσιόντι² Θησεῖ δίδωσι· τοῦτο ἐξάψας Θησεὺς τῆς θύρας ἐφελκόμενος εἰσῆει. καταλαβὼν³ δὲ Μινώταυρον ἐν ἐσχάτῳ μέρει τοῦ λαβυρίνθου παίων πυγμαῖς ἀπέκτεινεν, ἐφελκόμενος δὲ τὸ λίνον πάλιν ἐξήει.

Notas: 1. Tema de aoristo de ὑποτίθημι. 2. Tema de presente de εἴσειμι. 3. Tema de aoristo de καταλαμβάνω.

Vocabulario del texto

ἀποκτείνω matar	Ἀριάδνη, -ης Ariadna
Δαίδαλος, -ου Dédalo	δέομαι pedir (a alguien, en gen.)
δίδωμι dar	εἴσειμι entrar
ἐξάπτω atar, sujetar (a algo, en gen.)	ἔξειμι salir
ἔξοδος, -ου, ἡ salida	ἔσχατος, -η, -ον último, extremo
ἐφέλκω arrastrar, tirar de	Θησεύς, -έως Teseo
θύρα, -ας, ἡ puerta	καταλαμβάνω encontrar
λαβύρινθος, -ου, ὁ laberinto	λαμβάνω obtener
λίνον, -ου, τό hilo	μέρος, -ους, τό parte
μηνύω revelar	Μινώταυρος, -ου Minotauro
παίω golpear	πάλιν de nuevo
πυγμή, -ῆς, ἡ ruñ	ὑποτίθημι aconsejar (en voz media)

1. **Traducción del texto** (valor: 4 puntos)

2. **Morfología del texto** (valor: 1 punto)

Definir morfológicamente: δεῖται, ἐξάψας, μέρει, πυγμαῖς.

3. **Sintaxis del texto** (valor: 1 punto; 0,5 puntos por sección)

Identificar, señalando con claridad y precisión su comienzo y final: a) una oración completiva o sustantiva de infinitivo; b) un genitivo (participio) absoluto.

4. **Pregunta de léxico** (valor: 2 puntos en total; 1 punto por sección)

4.1. Escribir dos palabras españolas relacionadas etimológicamente con cada uno de los dos siguientes términos griegos: a) ἄνθρωπος; b) θερμός.

4.2. Indicar el significado en español y la raíz o raíces griegas de: a) microscopio; b) filantropía.

5. **Pregunta de Literatura** (valor: 2 puntos)

La respuesta deberá ocupar como máximo dos páginas o caras de folio.

Literatura: La lírica griega.